

คำนำ

ในการเขียนส่วนต่างๆของหนังสือ โดยส่วนตัวของผมแล้ว ผมคิดว่าการเขียนคำนำเป็นส่วนที่ยากที่สุด สาเหตุที่ยากนี้ไม่ได้เป็นเพราะว่า เนื้อหาของคำนำนั้นยาก ถึงแม้จะให้ผมเขียนคำนำของหนังสือลำหัวเด็ก มีเนื้อหาง่ายๆ ผมก็ยังว่ายากอยู่ดี ที่ผมคิดว่ายากก็ เพราะว่า เวลาเราเขียนคำนำ เราไม่ได้กำลังพูดถึงเนื้อหาของหนังสือโดยตรง แต่เป็นโอกาสที่ผู้เขียนมีโอกาสได้สื่อสารกับท่านผู้อ่านโดยตรง อย่างเป็นกันเอง และอย่างไม่เป็นทางการ ในที่นี่ผมก็ขอถือโอกาสสนทนากับท่านผู้อ่านอย่างเป็นกันเองด้วยเช่นกัน และเนื่องจากคำนำมักเป็นที่แรกที่ผู้เขียนกับผู้อ่านหนังสือได้พบกัน และผู้อ่านจะตัดสินใจซื้อหนังสือเล่มนี้หรือไม่ ก็ขึ้นอยู่กับคำนำเป็นสำคัญ ผมจึงกล่าวการเขียนคำนำ

หนังสือที่ท่านถืออัญญในมือเล่มนี้ ถ้าจะให้พูดสั้นที่สุด ก็คงพูดได้ว่าเป็นหนังสือเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ ที่นี่ หนังสือ เกี่ยวกับ วิทยาศาสตร์ เป็นคนละแบบกับหนังสือ วิทยาศาสตร์ หนังสือวิทยาศาสตร์ก็เป็นหนังสือว่าด้วยผลการศึกษาค้นคว้าในวิทยาศาสตร์ เช่น หนังสือเกี่ยวกับธรรมชาติป่าไม้ หรือชีวิตสัตว์ หรือหินแร่ต่างๆ ส่วนหนังสือเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์นั้น ไม่ได้เกี่ยวกับป่าไม้หรือชีวิตสัตว์ แต่เกี่ยวกับกิจกรรมอย่างหนึ่งของมนุษย์ ที่มนุษย์ทำในสังคม กิจกรรมนั้นก็ได้แก่วิทยาศาสตร์นั่นเอง ดังนั้น หนังสือเล่มนี้จึงมีเนื้อหาเกี่ยวกับกิจกรรมดังกล่าวในบริบทของสังคมและวัฒนธรรมไทย การพูดถึงวิทยาศาสตร์ในฐานะกิจกรรมทางสังคมก็คือ การเล่าเรื่องการทำงานของนักวิทยาศาสตร์ และบทบาทของความรู้ทางวิทยาศาสตร์ในสังคมและในวัฒนธรรม เช่น คนไทยมีทัศนคติอย่างไรต่อวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยีในปัจจุบัน ทำอย่างไรวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีจะได้รับการปลูกฝังให้เป็นส่วนหนึ่งของวัฒนธรรมไทยได้ ปัญหาเหล่านี้ก็เป็นประเด็นสำคัญๆ ที่หนังสือเล่มนี้มุ่งศึกษา

สาเหตุที่เขียนหนังสือเล่มนี้ขึ้นมา ก็เพื่อศึกษาวิทยาศาสตร์ในสังคมและวัฒนธรรมไทย ในฐานะที่วิทยาศาสตร์เป็นกิจกรรมเช่นนี้ การศึกษาเช่นนี้เป็นสิ่งจำเป็นในปัจจุบัน เพราะนอกจากว่า งานที่ศึกษาทางนี้ยังมีจำนวนน้อยอยู่ค่อนข้างมากแล้ว คงไม่มีใครปฏิเสธว่า วิทยาศาสตร์และ เทคโนโลยีมีความสำคัญอย่างยิ่งยวดในโลกยุคปัจจุบัน และการศึกษาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ของ วิทยาศาสตร์กับเทคโนโลยีฝ่ายหนึ่ง กับสังคมและวัฒนธรรมไทยอีกฝ่ายหนึ่ง จึงมีความจำเป็น เนื่องจากว่า หากสองฝ่ายนี้ไม่ประสานสัมพันธ์กันแล้ว ก็ยากที่จะทำให้สังคมไทยยอมรับและเห็น ความสำคัญของวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ตลอดจนเป็นสังคมที่ประกอบไปด้วยผู้คนที่มีพื้นฐาน ความรู้ทางวิทยาศาสตร์เพียงพอ (หรือที่เรียกว่าภาษาอังกฤษว่า มี science literacy) ซึ่งการมี พื้นความรู้เช่นนี้เป็นสิ่งจำเป็นในการทางพัฒนาทางเศรษฐกิจและเทคโนโลยี เพื่อที่จะนำพา ประเทศในหลวงรอดจากสภาวะชะงักหักทางเศรษฐกิจไปได้

สภากาชาดกัมปันธ์กล่าว ซึ่งเป็นผลพวงจากวิกฤตเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นในปี พ.ศ. ๒๕๔๐ ทำให้เกิดผลกระทบอย่างกว้างขวางต่อชีวิตความเป็นอยู่ ตลอดจนสถานะของประเทศไทยและ เกียรติภูมิของประเทศไทย จากการเป็นประเทศที่ได้รับยกย่องว่าเป็น “เลือดตัวใหม่” ทางเศรษฐกิจ ซึ่งมี

ลุ่ทางแจ่มใสที่จะเป็นประเทศพัฒนาแล้ว และเป็นที่สนใจและมีผู้จับตามองเพื่อศึกษาเป็นตัวอย่างในความสำเร็จ ในปัจจุบันประเทศไทยกำลังมีผู้สนใจจับตามองเพื่อศึกษาเป็นตัวอย่างเช่นกัน แต่เป็นไปในทางตรงกันข้าม แทนที่ประชาคมโลกจะสนใจประเทศไทยในฐานะตัวอย่างของความสำเร็จในขณะนี้โลกกำลังสนใจประเทศไทยในฐานะตัวอย่างของความล้มเหลว และประเทศไทยได้กลับเป็นตัวอย่างหรือเป็นบทเรียน เพื่อมุ่งให้ประเทศไทยอื่นๆ ต้องเลียนแบบอย่าง สิ่งต่างๆ ที่ประเทศไทยได้ทำลงไป จะทำให้เกิดวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจที่ลุกคามไปทั่วภูมิภาคเช่นนี้ ก็ได้กลับเป็นแบบอย่าง มุ่งให้ประเทศไทยอื่นๆ ทำการเพื่อมุ่งให้ต้องประสบภัยกรรมแบบเดียวกัน

สภาพการณ์เช่นนี้เป็นบทเรียนราคาแพงสำหรับประชาชนคนไทยเอง และเป็นโอกาสที่จะได้หานกลับมาว่าลึกถึงสิ่งที่ตนได้เคยเชื่อ และได้เคยทำลงไป ว่าเหตุใดจึงเป็นความเชื่อที่ผิด และเหตุใดจึงเป็นการกระทำที่ล้มเหลว สภาพวิกฤตเช่นนี้เป็นเหตุให้สังคมไทยต้องมาพินิจพิจารณา วิเคราะห์หาสาเหตุอย่างเป็นระบบและเป็นไปตามหลักวิชาการว่า อะไรเป็นสาเหตุของสภาวะวิกฤตนี้ และจะป้องกันมุ่งให้เกิดสภาวะเช่นนี้อีกในอนาคตได้อย่างไร

สาเหตุสำคัญประการหนึ่งที่จุดชนวนให้ประเทศไทยเกิดสภาวะวิกฤตนี้ก็คือ การขาดความสามารถในการผลิต หรือที่เรียกว่า ‘ผลิตภาพ’ (productivity) ของภาคการผลิต ทั้งด้านเกษตร และอุตสาหกรรม เป็นที่ทราบกันดีว่าการขาดผลิตภาพเช่นนี้มาจากการต้อความสามารถในด้านความรู้ของประชาชน การผลิตในปัจจุบันมิได้อาคัยการระดมแรงงานและวัสดุบริราคากลอกอีกด่อไป หากต้องอาศัยความรู้เป็นกุญแจสำคัญในการเพิ่มมูลค่า การเกษตรและอุตสาหกรรมที่เข้มข้นไปด้วยความรู้เท่านั้นจึงจะเป็นหนทางที่ประเทศไทยสามารถเพิ่มความสามารถในการสร้างผลผลิต มวลรวมที่จะทำให้อาชีวะวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจไปได้ และเนื่องจากความรู้ทางวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยีมีบทบาทโดยตรงต่อการพัฒนาผลิตภาพ ความรู้ทางวิทยาศาสตร์จึงเป็นสิ่งจำเป็น

อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ทุกฝ่ายจะเห็นพ้องกันว่า ความรู้ทางวิทยาศาสตร์เป็นสิ่งจำเป็นต่อการพัฒนาผลิตภาพ และการสร้างความสามารถเจริญในด้านต่างๆ แต่กระบวนการที่ทำให้ประชาชน สัมผัสกับวิทยาศาสตร์ในประเทศไทยยังมีปัญหาอยู่มาก การเรียนการสอนวิทยาศาสตร์ในประเทศไทยทั่วไปยังคงทำกันรากับว่าวิทยาศาสตร์เป็นเพียงกลุ่มนื้อหาความรู้ที่ครูป้อนให้นักเรียน ในสายตาของนักเรียน วิทยาศาสตร์ก็คือวิชาอีกวิชาหนึ่งที่มีมีการทำให้ห่อง มี ‘เนื้อหาความรู้’ ที่จะต้องจดจำ มี ‘กระบวนการแก้โจทย์’ ซึ่งประกอบด้วยสูตรหรือกฎ หรือเทคนิคต่างๆ ที่จะต้องจำเพื่อใช้ในการแก้โจทย์ การเรียนเช่นนี้ไม่ทำให้นักเรียนเป็นนักวิทยาศาสตร์ขึ้นมาได้ เพราะวิทยาศาสตร์ที่แท้จริงประกอบไปด้วยการทำที่ยวไปในโลกแห่งปัญญา ความรู้สึกตื่นเต้นที่ได้ค้นพบอะไรด้วยตนเอง การถามคำถาม การสงสัยในสิ่งรอบตัว ความสามารถดีอีกสิ่งหนึ่งในการหาคำตอบของคำถามต่างๆ แต่ในกระบวนการทั่วๆ ไปนั้น นักเรียนไม่ได้มีโอกาสในการถามคำถามจากความสงสัยของตนเอง จริงๆ แต่กลับถูกแรงกดดันของการตอบเข้ามายังวิทยาลัยมาเบียดบังความสามารถดีอีกสิ่งหนึ่ง อย่างเช่นนี้ วิทยาศาสตร์จึงยังอยู่ห่างไกลกับชีวิตของคนทั่วไป เพราะโอกาสเดียวที่คนทั่วไปจะได้สัมผัสกับวิทยาศาสตร์แบบเป็นทางการ ก็คือในสถานศึกษา แต่ถ้าสถานศึกษายังเป็นดังที่กล่าวไว้ ก็เป็นสิ่งที่ต้องรีบหาทางแก้ไข

นอกจากนี้ การขาดการเชื่อมต่อระหว่างวิทยาศาสตร์กับประชานภัยยังเห็นได้จาก การที่ สื่อมวลชนแขนงต่างๆ มิได้ให้ความสนใจแก่ข่าววิทยาศาสตร์มากเท่ากับข่าวที่ ไม่ เป็น วิทยาศาสตร์ เช่นข่าวพหินกินเหล็ก ข่าวหญิงชาวบ้านที่เชื่อว่าตนตั้งครรภ์มาถึงลีปี และเชื่อว่า ในห้องนอนมีเด็กวิเศษมาเกิด แต่จริงๆ พบว่าในห้องมีอุจจาระค้างเป็นจำนวนมาก ข่าวชาวบ้านไปขอหวยจากรูปปันนักร้องลูกทุ่งซึ่งดังเป็นหมื่นๆ คน ข่าวชาวบ้านคลั่ง Harveymong เม้ากระทั้งสุนัข ยืนปัสสาวะออกมากเป็นตัวเลข เหล่านี้เป็นต้น จะเห็นได้ว่าหนังสือพิมพ์ยกไข่ใหญ่ของประเทศไทย เสนอข่าววิทยาศาสตร์อยู่หน้าในๆ ในคอลัมน์เล็กๆ ส่วนข่าวที่ไม่เป็นวิทยาศาสตร์นั้น กลับพาด หัวหน้าหนึ่งติดต่อกันเป็นเวลานาน สถานการณ์เหล่านี้ชี้ชัดว่า ประเทศไทยกำลังตกอยู่ในสภาพ วิกฤตทางปัญญาอย่างรุนแรง สถานการณ์ที่คนไทยเชื่อโชคดี ของชั้น ฯลฯ บ่งชี้ว่าสังคมไทย กำลังขาดความเป็นเหตุเป็นผล ความคิดเชิงวิจารณ์ และความสามารถในการตรวจสอบข่าวสาร ข้อมูลก่อนที่จะเชื่ออะไรลงไป อันเป็นลักษณะรวมของความเป็นวิทยาศาสตร์นั้นเอง นอกจากนี้ สังคมไทยก็ยังมีกระแสต่อต้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เช่น นวนิยายซึ่งดังเรื่องหนึ่งในปัจจุบัน มีเนื้อหาไปในทำนองที่ทำให้วิทยาศาสตร์กับเทคโนโลยีสมัยใหม่ ตกเป็นตัวร้ายในเรื่อง สภาพ การณ์ เช่นนี้ ซึ่งให้เห็นว่า สังคมไทยกำลังมีการตอบโต้กับกระแสของวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่ กำลังถูกมองเป็นภัย แม้จะต้องพยายามอุดหนักและทำที่ที่ถูกต้องในการจัดการกับกระแสต่างๆ ซึ่ง เนื่องจากวิทยาศาสตร์กับเทคโนโลยี เป็นกุญแจสำคัญในการสร้างความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจ อย่างถาวรสัมภูติ ให้แก่ประเทศไทย กระแสต่อต้านดังกล่าวนี้จึงเป็นปรากฏการณ์ที่น่าสนใจ และ ควรแก่การศึกษา ปัญหาที่คือว่า เมื่อ雷พยาามทางให้วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เข้าไปเป็น ส่วนหนึ่งของสังคมและวัฒนธรรม เราควรจะมีท่าทีอย่างไรต่อกระแสต่อต้านดังกล่าว

ด้วยเหตุนี้ หนังสือเล่มนี้จึงเสนอทางแก้ปัญหาดังกล่าว โดยจะเสนอการวิเคราะห์หา สาเหตุของสภาพการณ์ด้อยปัญญาของคนไทย ตลอดจนเสนอแนวทางแก้ไขรูปข้อเสนอเชิงนโยบาย งานวิจัยชั้นนำที่มีความสำคัญยิ่งต่อการพัฒนาของประเทศไทย และมีผู้ใช้งานวิจัยได้แก่ผู้ วางแผนนโยบายด้านการศึกษา สังคมและวัฒนธรรมของประเทศไทย รวมทั้งผู้นำทางด้านนี้ที่เป็นเอกชน เช่น สื่อมวลชนเป็นต้น ตลอดจนประชาชนทั่วไปที่น่าจะได้ความรู้ความคิดจากผลการวิจัยนี้ ทั้งหมดนี้เพื่อให้สังคมไทยพัฒนาจากวิกฤตทางปัญญา และเป็น ‘สังคมวิทยาศาสตร์’ ขึ้นมาได้ พร้อมๆ กับรักษาเอกสารลักษณ์ของวัฒนธรรมไทยเอาไว้ ‘สังคมวิทยาศาสตร์’ หมายถึงสังคมที่ ประกอบไปด้วยผู้คนที่มีความรู้ความเข้าใจพื้นฐานของวิชาวิทยาศาสตร์ ในระดับที่ทำให้เขาเหล่า นั้นสามารถเข้าใจความเป็นไปต่างๆ ของวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีได้ ตัวอย่างเช่น เมื่อไม่นานมา นี้มีการประกาศว่า แผนผังพันธุกรรมมนุษย์ หรือ human genome ได้ทำเสร็จเกือบทุกส่วน แล้ว ผู้คนในสังคมวิทยาศาสตร์จะเข้าใจว่า แผนผังนี้เป็นอย่างไรในระดับกว้างๆ และสนใจเครื่อง ผลพวงหรือผลกระบวนการที่จะเกิดขึ้นแก่ต้นเอง และสังคมของตนเอง สังคมที่ประกอบด้วยสมาชิกที่มี ความรู้ความเข้าใจ ตลอดจนผู้คนที่เห็นความสำคัญของวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และมีวิธีคิดที่ เรียกว่า ‘เป็นเหตุเป็นผล’ สังคมนี้เองที่เป็นสังคมวิทยาศาสตร์ และเป็นเป้าหมายที่ผมต้องการจะ เสนอให้เกิดการคิดร่วมกัน และการอภิปรายร่วมกันในสังคมไทยของเราว่า ทำอย่างไรเราจะ เข้าไปสู่เป้าหมายนี้ และแม้แต่เวลา ควรหรือไม่ที่สังคมไทยจะมุ่งไปสู่การเป็นสังคมวิทยาศาสตร์ สังคมวิทยาศาสตร์มีดียอย่างไร

จุดมุ่งหมายที่สำคัญที่สุดของหนังสือเล่มนี้ คงไม่ใช่การเสนอ ‘ความรู้’ ที่บรรจุอยู่ในหนังสือเล่มนี้ให้แก่ท่านผู้อ่าน รวมกับเป็นสินค้าสำเร็จรูปให้ท่านผู้อ่านรับไปเลยๆ เพราะการคิด เช่นนี้ก็เท่ากับการตอบยากาความเข้าใจเก่าๆ เกี่ยวกับความรู้ที่เป็นมาตั้งแต่อีต กล่าวคือ มักคิดกันว่า ความรู้เป็นเหมือนสินค้า ที่มีผู้ผลิตยื่นให้แก่ผู้บริโภค คนไทยเป็นผู้บริโภคความรู้มาตลอด โดยไม่ค่อยสนใจว่าความรู้นั้น จริงๆ แล้วเป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมที่เกิดขึ้นต่อเนื่อง และภาพที่ถูกต้อง ของความรู้นั้น ไม่ใช่ภาพของลิสของหรือสินค้าสำเร็จรูปที่มีผู้แต่งไว้เรียบร้อย รอการบริโภค แต่ภาพที่ถูกต้องของความรู้ต้องเป็นภาพของกิจกรรม เป็นภาพของการเคลื่อนไหว เป็นภาพของความวุ่นวายที่เกิดขึ้นเมื่อผู้คิดและเสนอแนวคิดอย่างหนึ่งขึ้นมา และแนวคิดนั้นๆ ก็มีผู้สนับใจ นำมาถกเถียง อภิปราย ชี้แจง ฯลฯ ทั้งหมดนี้ทำด้วยเหตุด้วยผล และด้วยความตั้งใจร่วมกันของสังคมว่า จะเดินทางไปด้วยกัน เดินทางร่วมกัน เพื่อไปสู่ความเข้าใจร่วมกันในท้ายที่สุดเกี่ยวกับประเด็นปัญหาที่ถกเถียงกันอยู่ ดังนั้น ความรู้จึงเป็นลิสที่อาจเกิดขึ้นในท้ายที่สุดของการถกเถียง อภิปราย ชี้แจงความคิดเช่นนี้ แต่อย่างไร ก็ไม่ใช่สินค้าสำเร็จรูปอย่างแน่นอน

ดังนั้น ผมจึงเสนอว่า หนังสือเล่มนี้เป็นเหมือนตัวกระตุนที่มุ่งให้ท่านผู้อ่านคิดตาม และนำแนวคิดที่เสนอในนี้ไปถกเถียง อภิปรายและชี้แจงต่อ ซึ่งผมจะถือว่าหนังสือเล่มนี้จะประสบความสำเร็จแล้ว ถ้าท่านผู้อ่านเกิดความคิดบางอย่างขึ้นมาจากการอ่านหนังสือเล่มนี้ และเสนอความคิดนั้นออกมานำเสนอ เพื่อเป็นการสนับสนุนต่อการถกเถียงอภิปราย หรือเสนอแนวคิดนั้นๆ แก่คนใกล้ชิดของท่านผู้อ่านเอง หรือแม้แต่เขียนแนวคิดของท่านผู้อ่านที่เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย กับที่เขียนไว้ในหนังสือไว้บนหน้ากระดาษของหนังสือเล่มนี้ ปฏิกริยาเช่นนี้เองที่เป็นเป้าหมายหลัก ของหนังสือเล่มนี้ เพราะถ้าสังคมไม่มีปฏิกริยาเช่นนี้ ก็ยากนักที่จะกล่าวเป็นสังคมวิทยาศาสตร์ขึ้นมาได้ และถ้าสังคมไทยไม่เป็นสังคมวิทยาศาสตร์ ผมก็เชื่อว่า ไม่มีทางที่จะหาความก้าวหน้าได้ ให้แก่สังคมไทยได้

*

หนังสือเล่มนี้แบ่งออกเป็นสี่ภาคใหญ่ๆ ภาคแรกเป็นเรื่องเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์โดยทั่วไป โดยบทที่หนึ่งจะเกี่ยวกับปัญหาว่าวิทยาศาสตร์คืออะไร นักวิทยาศาสตร์ส่วนใหญ่ที่ทำงานศึกษา วิจัยทางวิทยาศาสตร์แข่งต่างๆ มักไม่ค่อยวิจัยเกี่ยวกับประเด็นว่าวิทยาศาสตร์คืออะไร แต่จะวิจัยไปในเรื่องต่างๆ เช่น หินแร่ที่พบในเขตตื้นชันของประเทศไทยแสดงว่า บริเวณที่พบเคยเป็นมหาสมุทรมาก่อนหรือไม่ เช่นนี้เป็นต้น ข้อเสนอของบทนี้ก็คือว่า เราไม่สามารถให้คำนิยามง่ายๆ สั้นๆ แต่กินใจความทั้งหมดของคำว่า ‘วิทยาศาสตร์’ ได้ ไม่เหมือนกับคำอย่างเช่น ‘สามเหลี่ยม’ ที่มีคำนิยามสั้นๆ ที่กินความทั้งหมดได้ คำๆนึงก็เป็นเช่นเดียวกับกับคำพื้นฐานอื่นๆ ในภาษา เช่น คำว่า ‘ประชาธิปไตย’ หรือ ‘ศิลปะ’ ที่มักมีปัญหาในการนิยาม คือเรารอจะให้คำนิยามง่ายๆ (ซึ่งอาจใช้ในการสอนเด็กนักเรียน) ว่า “ประชาธิปไตยได้แก่ระบบการปกครองที่ประชาชนเป็นใหญ่” หรือ “วิทยาศาสตร์ได้แก่กระบวนการหาความรู้เกี่ยวกับธรรมชาติรอบตัวของมนุษย์” แต่ถ้าเราจะวิเคราะห์กันจริงๆ แล้ว เราพบว่า คำนิยามง่ายๆ ที่ว่า ‘นั้น’ แฟงไว้ด้วยปัญหามากมาย ซึ่งคำนิยามเหล่านี้ไม่สามารถกินความหมายของคำที่นิยามทั้งหมดได้ ตัวอย่างก็คือ การที่ ‘ประชาชนเป็นใหญ่’

หมายความว่ากระ rig กันแน่ หมายความว่าเป็นการปกคล้องโดยผู้ชุมนุมบังคับลั้งที่ไม่มีระเบียบ กฎเกณฑ์เขียนนั้นหรือ ต่อมาในบทที่สอง ก็เป็นการวิเคราะห์เรื่องราวด้วยกับวิธีการทางวิทยาศาสตร์ ข้อเสนอหลักของบทนี้ก็คือ วิทยาศาสตร์นั้นซึ่ร่วมของวิทยาการหลายแขนง ซึ่งแต่ละแขนงก็ต่าง กันมาก เช่น นิเวศวิทยาป่าไม้กับพิสิกส์เชิงทฤษฎี การถือว่าวิชาสองวิชานี้มี 'วิธีการ' เดียวกันจึง ออกจะเป็นเรื่องของจินตนาการ หรือของความพยายามที่จะดึงเอาภิจกรรมต่างกันให้อยู่ภายใต้ กรอบซึ่อเดียวกัน มากกว่าจะเป็นเรื่องของการสะท้อนภาพของความเป็นจริงที่ถูกต้อง ส่วนในบทที่ สาม ผู้จะเล่าเรื่องกำเนิดของวิทยาศาสตร์สมัยใหม่ในยุโรปสมัยคริสตศวรรษที่สิบเจ็ด ซึ่งเป็น ยุคสมัยของ 'การปฏิวัติวิทยาศาสตร์'

ในภาคที่สองของหนังสือจะเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ในสังคมไทยโดยตรง บทที่สี่เป็นการ เสนอภาพของวิทยาศาสตร์ในสังคมไทยโบราณ ผ่านทางหนังสือเรื่อง ไตรภูมิ ของพญาลีไท ภาพ ของจักรวาลและภูมิศาสตร์ใน ไตรภูมิ มีบทบาทมากตามต่อวิถีชีวิตและจิตสำนึกของคนไทย แม้ใน ปัจจุบัน บทที่ห้าเป็นเรื่องราวด้วยกับบรรยายต่อระหว่างโลกของ ไตรภูมิ กับโลกของวิทยาการสมัยใหม่ ซึ่งเกิดขึ้นในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ผลของการประทับนี้ระหว่างโลกสอง โลกนี้ก็คือว่า โลกของ ไตรภูมิ จริงๆแล้วไม่ได้หายไปไหน ยังคงแฝงอยู่ในกระแสสำนึกของคนไทย ทั่วไป แต่โลกนี้ได้ถูกบดบังโดยโลกของวิทยาการสมัยใหม่ ซึ่งเข้ามาพร้อมๆกับการเข้ามาของ จักรวรรดินิยมตะวันตก มองเห็นๆจากภายนอกสังคมไทยรับเอาริยาการสมัยใหม่มาอย่างเต็มตัว แต่การรับนี้เป็นการรับเฉพาะ ผลลัพธ์ ของความรู้ มากกว่าการรับกระบวนการเรียนรู้ ความรู้ ตะวันตกเข้ามาด้วย

ต่อมาในภาคที่สาม ซึ่งมีอยู่บทเดียว คือบทที่หก จะเป็นเรื่องในวิชาปรัชญาค่อนข้างมาก คือ polymath แบบหนึ่ง ซึ่งจริงๆแล้วก็เป็นการสอนต่อแนวคิดที่นักปรัชญา วิทยาศาสตร์ เช่น โจเซฟ เรลล์ กับอาเซอร์ ไฟน์ ได้เสนอไว้ คือ เรายังคงมองวิทยาศาสตร์ว่า ตั้งอยู่บนภาพดังเดิมของความรู้ของนักปรัชญา คือการมีความรู้ต้องเป็นการรับรู้โดยผ่าน 'ตัวแทน' หรือ 'แบบจำลอง' ซึ่งอาจได้แก่ภาษา หรือภาพในใจ หรืออะไรอย่างอื่น ซึ่งการคิดเช่นนี้ทำให้เกิด ปัญหามาตลอดในปรัชญาฯ จะแนวใจได้อย่างไรว่า ตัวแทนหรือแบบจำลองดังกล่าวจะตรงกับความ เป็นจริง แต่เราคิดว่า วิทยาศาสตร์เป็นกิจกรรมทางสังคมและการวัฒนธรรมของมนุษย์ โดย ไม่มาเสียเวลา กับปัญหาว่า วิทยาศาสตร์เป็นตัวแทนหรือแบบจำลองที่ถูกต้องหรือไม่ถูกต้องของ ความเป็นจริงภายนอก ปัญหาเช่นนี้ทำให้นักปรัชญาหลายคน (ในต่างประเทศ) ได้รับตำแหน่งทาง วิชาการ เป็นศาสตราจารย์ รองศาสตราจารย์ไปหลายราย แต่ไม่ได้ช่วยให้สังคมเข้าใจทิศทางที่ ตนเองต้องเลือกเดินเลียแม้แต่น้อย อย่างไรก็ตามบทนี้จึงมีเนื้อหาค่อนข้างหนักและไปในทางเทคนิค ของปรัชญาวิทยาศาสตร์มากกว่าบทอื่นๆ ท่านผู้อ่านที่ไม่สนใจปรัชญาวิทยาศาสตร์มากนักก็อาจ จะข้ามบทนี้ไปได้

ภาคสุดท้ายคือเป็นส่วนสำคัญที่สุดของหนังสือ คือในบทที่เจ็ด polymath กับวิทยาศาสตร์ กับประชาธิปไตย และประเด็นสตรีนิยมในปรัชญาวิทยาศาสตร์ วิทยาศาสตร์ กับ ประชาธิปไตยสัมพันธ์กันมากเพรำว่า วิทยาศาสตร์เป็นกระบวนการที่มุ่งหาความจริง ส่วน ประชาธิปไตยเป็นกระบวนการที่มุ่งหาความเป็นธรรม หรือความยุติธรรม สองอย่างนี้ต้องอาศัยซึ่ง กันและกัน คือถ้าไม่มีความจริง ก็ไม่มีความเป็นธรรม เนื่องจากความเป็นธรรมจะมีได้ก็ต้องมีการ

เปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้อง และมีความโปร่งใสในการดำเนินกิจการสาธารณสุข และถ้าไม่มีความเป็นธรรมที่ประกันโดยประชาชนด้วย ก็ไม่มีความจริง เช่นกัน เพราะการไม่เป็นธรรมคือการที่มีอำนาจครอบคลุมอย่างไม่ถูกต้อง และอำนาจนี้เองก็มักจะปิดบังความจริงไว้ไม่ให้ปรากฏ เป็นที่น่าประหลาดใจพอสมควรว่า นักปรัชญาหรือนักวิชาการอื่นๆไม่ค่อยพูดเรื่องความล้มเหลวนักสำคัญนี้ของวิทยาศาสตร์กับประชาธิปไตยเท่าใด แต่ผมเชื่อว่าเป็นเรื่องสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการทำสังคมไทยให้เป็นสังคมวิทยาศาสตร์ ซึ่งผมเสนอว่า ต้องทำให้สังคมไทยเป็นสังคมเปิด และเป็นสังคมประชาธิปไตยด้วย ส่วนประเด็นสตรีนิยมนั้น ผมเสนอว่า สังคมไทยยังปิดโอกาสของสตรีอีกมาก ทั้งๆที่ดูเหมือนจะมองเห็นว่า มีนักวิทยาศาสตร์สตรีเด่นๆหลายท่าน แต่ข้อเท็จจริงก็คือว่า เราไม่มีนักวิทยาศาสตร์หญิง มีวิศวกรหญิง แต่เราక็มีคนงานก่อสร้างหญิงที่ถูกกดค่าแรงอย่างไม่เป็นธรรมเช่นกัน สถานการณ์เช่นนี้เป็นปัญหาของสังคมที่ควรต้องรับแก้ไข

บทที่แปดเกี่ยวกับวัฒนธรรมไทยกับวัฒนธรรมวิทยาศาสตร์ และถือได้ว่าเป็นบทสรุปของหนังสือเล่มนี้ ผมเสนอว่า สังคมแบบไตรภูมิกับสังคมวิทยาศาสตร์นั้น เราสามารถหาทางประสานให้เข้ากันได้ในท้ายที่สุด ถ้าเราคิดว่าวิทยาศาสตร์เป็นแบบที่ผมได้เสนอไว้ในบทที่หก กล่าวคือ ถ้าเรามองว่าวิทยาศาสตร์เป็นส่วนหนึ่งของสังคมและวัฒนธรรม เราจึงสามารถแก้ปัญหานี้ได้ นอกจากนี้ผมยังเสนอว่า วิทยาศาสตร์ควรเป็นสิ่งที่เราต้อง ‘ปลูก’ ขึ้นมาจากการเนื้อดินของวัฒนธรรมดั้งเดิมของเรา พูดอีกอย่างก็คือ เราต้องหาทางพัฒนากระบวนการและความรู้ดังเดิมของวัฒนธรรมของเราราให้ลายเป็นความรู้ทางวิทยาศาสตร์ เช่น พัฒนาความรู้ดังเดิมเกี่ยวกับสมุนไพร ให้เป็นความรู้วิทยาศาสตร์สมัยใหม่ทางเภสัชวิทยา หรืออื่นๆที่เกี่ยวข้อง วิทยาศาสตร์ไม่สามารถนำมายากลยนต์ เป็นความรู้สำเร็จ แล้วนำมามา ‘ติดต่อ’ กับรากเหง้าของวัฒนธรรมไทย ประวัติศาสตร์ได้พิสูจน์แล้วว่าความพยายามเช่นนี้ไม่สำเร็จ นอกจากนี้ผมก็ยังมีข้อเสนอเชิงนโยบายเกี่ยวกับการทำสังคมไทยให้เป็นสังคมวิทยาศาสตร์ หรือการสร้าง ‘วัฒนธรรมวิทยาศาสตร์’ ขึ้นในสังคมไทยอีกด้วย

*

หนังสือเล่มนี้ถือเป็นรายงานฉบับสมบูรณ์ของโครงการวิจัย “วิทยาศาสตร์ในสังคมและวัฒนธรรมไทย” ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากฝ่าย ๓ สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ผมมีรายการบุคคลและหน่วยงานที่ต้องขอบคุณยาวเหยียด และถ้าผมไม่ได้อธิบายชื่อของท่านได้ทั่วถึง ก็คือ สถาบันวิจัยและนวัตกรรมแห่งประเทศไทย ศ. นพ. วิจารณ์ พานิช ซึ่งท่านได้ชักชวนผมให้เขียนโครงการส่งแก่ฝ่าย ๓ ของ สถาบันวิจัยและนวัตกรรมแห่งประเทศไทย ให้คำแนะนำมีค่าอย่างมาก ดร. เดวิด รูฟโอล ได้ท้าทายและวิพากษ์วิจารณ์ข้อเสนอของผมอย่างแหลมคม ซึ่งก็นำไปสู่การปรับปรุงเนื้อหาของหนังสือเล่มนี้ ก็ขอขอบคุณอาจารย์ ไว ณ ที่นี่ นอกจากนี้ก็มี

คุณนายกรัตน์ งามจราญากรัตน์ เจ้าหน้าที่ฝ่าย ๓ สกอ. ที่ช่วยเหลือเรื่องต่างๆเกี่ยวกับขั้นตอนการเสนอรายงานความก้าวหน้าฉบับต่างๆ และเรื่องอื่นๆอย่างดีเยี่ยม หน่วยงานต่อมาได้แก่ มูลนิธิวิทยาศาสตร์ ดร. ปรีชา-ประไพบ อมادัยกุล ซึ่งได้กรุณายื่งย่องให้จัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้ออกเผยแพร่ ขอขอบพระคุณ ศ. สุมณฑา พรหมบุญ ประธานกรรมการมูลนิธิฯ ซึ่งแม้มงจะไม่เคยมีโอกาสได้พูดท่านโดยตรง แต่ก็ได้รับพระคุณจากท่านเป็นอย่างดีเยี่ยม ที่ท่านได้ติดตามความก้าวหน้าของหนังสือเล่มนี้เสมอมา นอกจากนี้ก็ขอขอบพระคุณ ศ. วิโรจน์ ตันตราภรณ์ ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำข้อในเป็นประโยชน์ ซึ่งนำไปสู่การปรับปรุงเนื้อหาในหนังสือฉบับนี้ และที่อดอ่อนนาม ณ ที่นี้เมื่อได้กีดี รศ. ปาริชาต ภู่สว่าง ซึ่งท่านเป็นกรรมการมูลนิธิอีกท่านหนึ่ง และเป็นสมาชิกสภากคณารย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และเป็นผู้ชักชวนให้ผมเสนอโครงการหนังสือฉบับนี้เพื่อรับการพิจารณาจากมูลนิธิวิทยาศาสตร์ฯ

หน่วยงานต่อมาได้แก่ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งได้กรุณาอนุญาตให้ผมได้ลาพักจาก
การกิจการสอน ตั้งแต่เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ จนถึงเดือนกันยายน พ.ศ. ๒๕๕๓ เพื่อเขียน
หนังสือเล่มนี้ ขอขอบพระคุณ ศ. เทียนชา กีระนันทน์ อธิการบดี ศ. ดร. สมศักดิ์ ปัญญาแก้ว
อธิการบดี ศ. ดร. สมหวัง พิชิyanวัฒน์ อธิการบดีสถาบันวิจัยและประเมินผล
ศ. ดร. นวลทิพย์ กมลวารินทร์ ผู้ช่วยอธิการบดีด้านวิจัย ศ. ดร. ม.ร.ว. กัลยา ติงคภัทัย
คณบดีคณะอักษรศาสตร์ รศ. ณอณวนล โอเจริญ อธิการบดีฝ่ายวิจัย คณะอักษรศาสตร์ และ
รศ. สุวีดี อนประสิทธิ์พัฒนา รองคณบดีฝ่ายวิจัยคนปัจจุบัน ที่กำลังเป็นห่วงเป็นใยอยู่ว่า งานชิ้น
นี้จะเสร็จทันกำหนดของมหาวิทยาลัยหรือไม่ นอกจากนี้ก็ยังต้องขอขอบพระคุณสมาคม
วิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ที่ได้เชิญผมไปเสนอกำมคิดที่เป็นส่วนหนึ่ง
ของหนังสือเล่มนี้ ในการประชุมวิชาการวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย ครั้งที่ ๒๕ ที่
โรงแรมอมรินทร์ ลากูน จังหวัดพิษณุโลก เมื่อวันพุธที่ ๒๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ ในการประชุม^๑
ครั้งนี้ ผมได้รับเกียรติให้เสนอกองงานร่วมกับ ศ. ยงยุทธ ยุทธวงศ์ ผู้อำนวยการมูลนิธิบัณฑิตiy
สถาบันวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย ศ. ดร. มนตรี จุฬาวัฒนกุล คณวิทยาศาสตร์
มหาวิทยาลัยมหิดล รศ. สุชาดา ชินะจิตร (ขอขอบคุณท่านอีกครั้งหนึ่ง) ศ. ดร. ไพรัช รัชยพงศ์ ผู้
อำนวยการสำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ (สวทช.) ดร. สุทธิศักดิ์ ศรีวัฒนพงศ์
ผู้อำนวยการโครงการความหลากหลายทางชีวภาพ สวทช. และคุณกิตติวัฒน์ อุชุปalaenนท์ รองผู้
อำนวยการโครงการจัดตั้งฝ่ายวิจัยนโยบายวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรม สวทช. ซึ่งท่าน
เหล่านี้ต่างก็ร่วมกันออกแบบสถาบันวิจัยฯ ที่ผมนำเสนอในการประชุม อย่างสนุกสนานยิ่ง
จนผมยังจำได้ดีดีตามทุกวันนี้ และประเด็นต่างๆ ที่ถูกกันก็ถูกยกมาเป็นข้อเสนอต่างๆ ในหนังสือ^๒
เล่มนี้ นอกจากนี้ยังขอขอบคุณ ศ. ดร. ทิพาร พิมป์เสนีย์ ประธานจัดการประชุม วทท. ๒๕ ซึ่ง
ได้อีกเพื่อเรื่องต่างๆ แก่ผมอย่างดีเยี่ยม

เนื้อหาบางส่วนของหนังสือเล่มนี้ได้เคยนำเสนอมา ก่อนในที่ประชุม ซึ่งนักจากการประชุม วทท. ๒๕ แล้วก็มีการประชุมอื่นๆ อีก การประชุมหนึ่งได้แก่ การประชุมวิชาการประเพณีสตรีศึกษาแห่งประเทศไทย ครั้งที่ ๒ จัดโดยโครงการสตรีศึกษาและเยาวชนศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ที่คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ ในการประชุมนี้ ผู้ได้เสนอความคิดเห็นไปสู่หัวข้อเกี่ยวกับสตรีในบบที่เจ็ด ผู้ขอขอบคุณ ผศ.

มาลี พฤกษ์พงศาลี ประธานโครงการสตรีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และคุณญาณัฐร ธรรมเศรษฐสนิธิ เจ้าหน้าที่ของโครงการฯ ซึ่งให้ความช่วยเหลืออย่างดี

นอกจากนี้ก็มีการประชุมที่ต่างประเทศอีกสองครั้ง ครั้งแรกเป็นการประชุมวิชาการนานาชาติไทยศึกษา ครั้งที่ ๗ จัดที่มหาวิทยาลัยอัมสเตอร์ดัม ประเทศเนเธอร์แลนด์ ระหว่างวันที่ ๔ ถึง ๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๗ ผู้ขอขอบคุณอาจารย์ ยัน เด็น บรมเมลเฮาส์ (Han ten Brummelhuis) เป็นอย่างยิ่ง ที่ได้ให้ความสนใจข้อเสนอที่ฟังดูค่อนข้างจะ ‘หลุดโลก’ ในการจัด panel เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ในวัฒนธรรมไทย ซึ่งยังไม่เคยมีใครจัดมาก่อนในการประชุมนานาชาติไทยศึกษา อาจารย์ยันได้ให้ความสนใจฟังข้อเสนอประหลาด ๆ อนันต์ของผู้ด้วยความสนใจและก็ได้แนะนำให้เขียนข้อเสนอเพื่อรับการพิจารณา ซึ่งก็ต้องขอขอบพระคุณ ศ. ดร. เคร格 เรย์โนลด์ (Craig J. Reynolds) เป็นอย่างยิ่งที่ได้ review ข้อเสนอเรื่องนี้และได้ให้ความเห็นที่ชื่นชมข้อเสนอดังกล่าว ซึ่งนำไปสู่การที่ผู้มีโอกาสที่จะไปอัมสเตอร์ดัม เพื่อไปเสนอความคิดต่างๆของผู้น่าเสียดายว่าอาจารย์เครก ไม่สามารถไปร่วมประชุมที่อัมสเตอร์ดัมได้ ผู้เผยแพร่ไม่มีโอกาสได้พบท่านจนถึงบัดนี้ และในการประชุมครั้งนั้น ผู้ก่อตั้งขอขอบคุณ ผศ. ดร. สมภาร พรหมทา รศ. ดร. พรสรรค์ วัฒนาภรณ์ และ ผศ. ดร. ปริญญ์ ปราชญาณุพร สมาชิกของ panel ว่า ด้วยวิทยาศาสตร์ในวัฒนธรรมไทย ที่ได้ช่วยกันวิพากษ์วิจารณ์แนวคิดของกันและกัน ซึ่งทำให้ความคิดของผู้นำเสนอเข้าร่วงเข้ารอยมากขึ้น นอกจากนี้ยังขอขอบคุณ ศ. ดร. วิกโก้ บรูนน์ (Viggo Brunn) จากมหาวิทยาลัยโคเป่นไฮเกน ประเทศเดนมาร์ก ที่ได้ตั้งใจฟังบทความของผู้นี้และให้คำวิจารณ์ที่รุนแรงและเฉียบคมมาก

การประชุมต่อมาเป็นการประชุมประจำปีร่วมกันของสมาคมวิทยาศาสตร์ศึกษาเชิงลังค์ (Social Studies of Science) ของสหราชอาณาจักร กับสมาคมวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีศึกษาแห่งยุโรป (European Association for the Studies of Science and Technology) ระหว่างวันที่ ๑๗ ถึง ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๗ ณ มหาวิทยาลัยเวียนนา (Universitaet Wien) ประเทศออสเตรีย ใน การประชุมครั้งนี้ผู้เสนอความคิดเกี่ยวกับกระแสต่อต้านวิทยาศาสตร์ในวัฒนธรรมไทย ขอขอบคุณ รศ. ดร. อุลริกเก้ เฟลท์ (Ulrike Felt) ประธานจัดงาน ที่กรุณาจัดหาทุนให้ผู้มีโอกาสได้ไปเสนอความคิดที่ออสเตรีย และก็ขอขอบคุณ รศ. ดร. โวลฟกัง โฮฟเคิร์ชเนอร์ (Wolfgang Hofkirchner) จากมหาวิทยาลัยเทคนิคเวียนนา (Technische Universitaet Wien) ที่ได้ติดตามและให้ความสนใจผลงานของผู้นี้ และได้ให้ข้อคิดที่เป็นประโยชน์หลายประการ

การประชุมครั้งสุดท้ายเกี่ยวกับหนังสือเล่มนี้ เป็นการประชุม International Conference on Knowledge and East-West Transitions จัดที่ National Institute of Advanced Studies เมืองบังกาลอร์ ประเทศอินเดีย ระหว่างวันที่ ๑๑ ถึง ๑๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๗ ขอขอบพระคุณ ศ. ดร. สุสันทา คุณติลักษะ (Susantha Goonatilake) จาก New School of Social Research สหราชอาณาจักร ที่ได้กรุณาเชิญให้ผู้นี้ได้ไปเสนอความคิดที่การประชุมนี้ และหาทุนให้หมดทุกอย่าง โดยผู้นี้ได้กรุณาเชิญให้ผู้นี้ได้ไปเสนอความคิดเกี่ยวกับการ ‘ปลูก’ วิทยาศาสตร์ขึ้นจากเหง้าของวัฒนธรรมไทย และก็ขอขอบคุณ ศ. ดร. รอดดัม นารา辛ห์ (Roddam Narasingha) ผู้อำนวยการ National Institute of Advanced Studies ที่ได้เอื้อเพื่อการบริการและสถานที่ที่เหมาะสมแก่การพัฒนาจิตใจและปัญญาเป็นอย่างยิ่ง นอกจากนี้ก็มีอีกหลายท่านที่ได้ตั้งคำถามที่ท้าทาย ซึ่งนำไปสู่การปรับปรุงความคิดที่ออก

มาเป็นหนังสือเล่มนี้ ขอขอบคุณอาจารย์จอห์น พิคเกอริง (John Pickering) จากมหาวิทยาลัยวอร์ริก ประเทศอังกฤษ และอาจารย์ซี. เค. ราจู (C. K. Raju) จากโครงการประวัติวิทยาศาสตร์ปรัชญาและวัฒนธรรมอินเดีย ที่ได้วิพากษ์วิจารณ์ประเด็นต่างๆ ที่ผ่านนำเสนอ

นอกจากเพื่อนทางวิชาการและหน่วยงานต่างๆ งานชิ้นนี้ก็จะเสร็จสมบูรณ์ลงไปไม่ได้ ถ้าไม่ได้รับความช่วยเหลือจากเพื่อนสนิทส่วนตัวของผมเอง อาจารย์ลันดี เมตตาประเสริฐ จากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยรังสิต เป็นผู้ที่แนะนำให้ผมได้รู้จักกับคัมภีร์โลกศาสตร์ต่างๆ เช่น จักษุภาพที่ปนี หรือ โลกุปัตติ ซึ่งเป็นส่วนสำคัญของหนังสือเล่มนี้ ผศ. ดร. บรรจบ บรรณรุจิ จากภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์จุฬาฯ ได้กรุณาเอื้อเฟื้อให้ผมยืมฉบับหนังสือ จักษุภาพที่ปนี ที่ท่านบอกว่า หากไม่ได้แล้ว และผมก็ได้ขออนุญาตอาจารย์นำหนังสือเล่มนี้ไปถ่ายเอกสาร จนรูปภาพในหนังสือหลุดออกจากมาແเนินหนึ่ง ซึ่งก็ได้ขอโทษอาจารย์ไปแล้ว อาจารย์อรวรรณศรีอุดม จากคณะอุตสาหกรรมบริการ มหาวิทยาลัยรังสิต เช่นกัน ได้ช่วยเหลือในการหาหนังสือเกี่ยวกับหนังสือ ทรัพย์ศาสตร์ ของพระยาสุริyanวัตร ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อหนังสือเล่มนี้เป็นอันมาก ก็ขอขอบคุณอาจารย์ทั้งสามท่านมา ณ โอกาสนี้

สุดท้ายนี้ ก็ต้องขอขอบคุณภารຍาของผม พศ. ดร. กฤษดาวรรณ วงศ์คลาร์มูร์ จากภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาฯ ซึ่งได้ออดทบทวนเรื่องราวและความคิดเปลกๆ จากผม ด้วยความเข้าใจและก็ได้ให้คำแนะนำทางวิชาการดีๆ มาก many แต่สิ่งสำคัญที่สุดที่ผมได้รับจากอาจารย์กฤษไม่ได้มีเพียงแต่คำแนะนำทางวิชาการ แต่ความเข้าใจ กำลังใจ และความเห็นอกเห็นใจ ที่ได้ร่วมทุกช่วงเวลา ทุกขั้นตอน เป็นดั่งน้ำทิพย์ที่ทำให้ผมมีกำลังใจทำงานทางวิชาการต่อไป ถึงแม้ว่าในบางครั้งผมจะรู้สึกเหนื่อยหน่ายและท้อแท้ แต่จะไม่ยอมทิ้งงานวิชาการต่อไป แต่อาจารย์กฤษจะอยู่ปลอบ และให้กำลังใจ และเชื่อให้เห็นว่า ในชีวิตยังมีสิ่งที่สำคัญกว่าปัญหาส่วนตัว สิ่งนั้นได้แก่ การที่เราได้ดั้งใจทำงานหนัก เพื่อวิชาการ เพื่อความรู้ของมนุษย์ จนผมเริ่มมองเห็นว่า ปัญหาส่วนตัวนั้นเป็นเพียงเรื่องเล็กที่เราต้องก้าวข้ามไป เพราะว่าชีวิตของนักวิชาการเป็นไปเพื่อสิ่งที่ยิ่งใหญ่กว่านั้น และผมก็ได้เรียนรู้ว่า สิ่งที่ใหญ่กว่านั้นไม่ใช่ตัวเรา แต่เป็นการที่เราได้มีส่วนเล็กๆ ส่วนหนึ่งในการเปิด拓เปิดตัวให้แก่ประชาชนในสังคม ได้มีส่วนในการจุดประกายการต่อสืบ อภิปราย ซึ่งนำไปสู่ปัญญา ความท่วงไทย เอื้ออาทรที่กฤษมีให้แก่ผมถือเป็นส่วนสำคัญที่สุดส่วนหนึ่งที่ทำให้หนังสือฉบับนี้เสร็จสมบูรณ์ขึ้นมาได้ นอกจากนี้ เคณลูกของเราก็เป็นที่มาของความสุขของเสียงหัวเราะอันร่าเริงสดใส ซึ่งก็เป็นกำลังใจอันสำคัญยิ่งที่ทำให้ผมผลักดันงานชนวนนี้ให้เสร็จลงได้เช่นกัน